

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Pes.; tri-
mestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.
Otras de Pamplona: Trimestre, 4 pe-
setas; semestre, 7'50; año, 14.
Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 35.
El pago será adelantado.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta
línea; anuncios oficiales en segunda
plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios
preferentes tercera plana, 0'15; anun-
cios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.
Especiales mortuorias, según muestrario.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la
capital, indica que continúa el abono.

Diario independiente \* Dos ediciones

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 20
y calle de San Gregorio, 25, bajos

DECIMO ANIVERSARIO
EL SEÑOR
DON VICTOR VENGOECHEA Y OSACAR
FALLECIÓ EL DIA 11 DE ENERO DE 1898
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
R. I. P.
SUS HIJOS, HIJOS POLÍTICOS Y DEMÁS PARIENTES
Suplican a sus amigos y conocidos le tengan presente
en sus oraciones.
Todas las misas que se celebren HOY SÁBADO, 11 del corriente, en
la parroquia de San Nicolás, podrán ser aplicadas por el alma de
dicho señor.
Pamplona 11 de Enero de 1908.
El Excmo. Sr. Nuncio de Su Santidad en Madrid, los Excmos. e Ilmos. Sres. Arzo-
bispos de Madrid-Alcalá, Valladolid, Zaragoza y Sres. Obispos de Pamplona, Vi-
toria, León y Huesca, concedieron indulgencias a los fieles de sus respectivas juris-
dicciones que devotamente hicieron alguna oración o acto piadoso en sufragio del
alma del finado.

Se aprobó el aumento de 250 pesetas
en el sueldo del secretario del Ayunta-
miento de Arano.
Se autorizaron las subastas de arbi-
trios de los Concejos de Eulate, Muzquiz y
Ara.
Se facultó a los Concejos de Igoa, y
Erro y Cliveti y al Ayuntamiento de Ga-
rralda para entregar leñas y materiales a
los vecinos que indican; al de Tudela para
cortar 27 árboles que perjudican a una
finca de don Bernardo Segura, en Tras-
luz, pte. con la obligación de sustituirlos;
a los de Larraona, Iturgoyen y Baraain
para celebrar nuevas subastas de prove-
chamientos; al de Guendulá para con-
ceder una prórroga de cuatro meses al re-
matante de un aprovechamiento; al de
Saragüeta para destinar a vivero de plan-
tas media robada de terreno.
Se ordenó a los alcaldes de Izarbe,
Leizor, Linzain y Buztezuza exigir las in-
demnizaciones correspondientes de los de-
nunciados por cortes abusivas.
Se acordó aprehender al alcalde de Lor-
ca y comisionarle con exigirla la responsa-
bilidad que proceda si se extralimita en
sus facultades celebrando subastas de yer-
bas sin previa autorización.
Se desistió un escrito del Ayunta-
miento de Funes sobre modificación de las
condiciones para el arriendo del aceite y
tocio y se dispuso que proceda a nueva
subasta, quedando facultado para llevar-
los en administración si no se presentan li-
cidatarios.
Se remitió al señor Presidente del tri-
bunal provincial de lo contencioso el ex-
pediente administrativo de la carnicería
de Olite, por haber interpuesto don Narciso
Echeverría, de Pamplona, recurso con-
tencioso contra un acuerdo de esta Dipu-
tación.

no es antiña que ciertas mudeces son
peligrosísimas para el crédito público.
Hay que hablar; y hablar alto y claro,
pronto y bien.
La honradez del Sr. Osa está por en-
cima de ciertas murmuraciones.
Muchos son los comentarios que podrí-
amos añadir, pero como en la conciencia de
todos y cada uno de los a quienes nos refe-
rimos, y este escrito dedicamos, está que a
nada más que ellos mismos deban culpar
del abandono en que se les tiene, y por lo
tanto son merced a las de cualquier epita-
fo calificativo que se les dé, nos absten-
mos de todo comentario, porque quizá se
diera alguien por ofendido y no queremos
ofender a nadie.
La asociación; base de toda unión, es la
única manera de conseguir justicia en es-
te asunto.
OBRAS CIENTÍFICAS Y LITERARIAS
Se ha recomendado a las Academias mi-
litares la obra escrita por el capitán del
cuadro de Estado Mayor del Ejército don
Joaquín Parjal y Goñi, titulada Misión
social del Ejército, para que los funeros
oficiales puedan ser iniciados en el espí-
ritu profesional en que se inspira y en el
método que en ella se propone para la edu-
cación social del soldado.
REEMPLAZO
Le ha sido concedido para Valencia de
Alicante (Cáceres) al capitán del batallón
de Artillería de esta plaza don Federico
Suquia

Ventoleras
En Madrid se ha estado a punto de de-
clarar día de luto nacional, a quel en que
se mandó cerrar el café de Fornos, cierre
debido al futil protesto, como diría el per-
sonaje de cierta comedia, de no pagar la
renta de la bajera.
Fornos era el café de la intelectualidad,
y aquí donde se concibe el arte sin ca-
fé, la literatura sin coña y la ciencia sin
gotas, eso de encontrarnos sin Fornos, de
la noche a la mañana, equivale a dudar
suspensa la posibilidad de haber un día
más a redriedo de nuestros acreditados
centros.
Pero ¿¡¡¡¡¡¡ patria, Varenandol-
Fornos se ha vuelto a abrir... ¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡
cordal.
La intelectualidad de café está de enho-
rribada.
Las cosas se han arreglado. Al conocer-
se el orden del cierre de desahucio, hubo do-
lorosísimas lamentaciones. No faltó quien
en letras de molde lanzase la idea de una
suscripción nacional; quien indicó la de
constituir una sociedad, a estilo, por ejem-
plo, de la de Iruña.
Ignoro cómo se ha hecho el milagro; ello
es que el milagro «ha sido», y Fornos abre
otra vez.
Los periódicos madrileños acogen la no-
ticia con júbilo. Con tan cafetil motivo,
uno exclama: «Hossana»; otro grita: «Glo-
ria in excelsis Deo».
Y nadie le vanta el deo para protestar.
¿Pero es que pasé vivimos
que depende de un café
el estar alegre o triste
ó sin ganas de comer?

EL FRIO
Es el enemigo más temible de los po-
bres. El frío, cuando se trata de hogares
humidísimos en los cuales muchas
de las veces falta lo más indispensable
a la vida, aumenta con crueldad las
angustias de una situación precaria,
pues el ánimo del menesteroso véase
obligado a concentrarse en sí mismo, a
pasar, prisionero, los días y las noches
en el albergue que constantemente está
evocando su desgracia ó su infortu-
nio.
Para el pobre, son mucho más largos
los días de invierno y mucho más pe-
nosas las veladas.
Los rigores de la baja temperatura
obligan repetidamente, durante la es-
tación invernal, a la suspensión de de-
terminadas obras y trabajos en los cua-
les muchísimos obreros hallan, a cam-
bio de su esfuerzo, el cotidiano su-
eldo, y aun en el favorable caso de que
tal circunstancia no se produzca, siem-
pre resulta el invierno la estación de
los días cortos; es decir, la época del
año en que menos elevación alcanzan
los jornales.
En muchas localidades, ciudades po-
pulosas especialmente, el frío suele pre-
sentarse para la vida de las urbes, co-
mo siniestro heraldo de un problema de
honda trascendencia.
Nada preocupa tanto, y es lógico que
así sea, a los encargados de la admi-
nistración, la dirección y el orden de
un pueblo, como la posibilidad de una
inacción forzosa a que necesariamente
se ve obligada a condenarse una im-
portante masa, a causa de la paraliza-
ción de aquello que emplea sus activi-
dades.
En Pamplona, puede decirse que aun
no se ha sentido el frío; otoño ha pro-
longado considerablemente las exce-
lencias de su templada temperatura;
mas, por fortuna nuestra, y dicho sea
en justo elogio de quienes se hallan al
frente de la «cosa pública» ningún te-
mor inspiran los rigores invernales que,
no por venir retrasados, dejarán de
presentarse.
A diario hemos estado dando cuenta
de las gestiones y trabajos realizados
por nuestro Ayuntamiento y nuestra
Diputación foral encaminados a la con-
secución del plausible objetivo de que
durante los días más rigurosos del in-
vierno no falte ocasión de emplear los
brazos que necesitan del trabajo dia-
rio para vivir.

Gran parte de la población obrera,
especialmente el contingente «flotante»
de ese pueblo de obreros, es objeto de
la atención de nuestras autoridades y
todo ello hace suponer, que este in-
vierno será continuación prestigiosa de
aquellos que confirman gallardamente
el dictado que Pamplona ha sabido con-
quistarse de ciudad caritativa y excel-
entemente administrada.
Y esta es una de las notas más sim-
páticas que registrarás pueden en el or-
denado vivir de un pueblo; que si en las
tarde heladas de Enero parecen más
interesas las amarguras de un hogar en
que todo falta, también suelen conver-
tirse esas mismas veladas en dulces y
apacible concentración de afectos y
recuerdos íntimos, cuando, entre fami-
lias, deslizanse bajo el tranquilo techo
del que se han sabido alejar privacio-
nes y miserias.

Notas militares

CLASES PASIVAS
Nuestro colega El Acroedor del Estado
en el último número llegado a esta Redac-
ción y en el resumen del año que acaba
de terminar, trata, entre otros asuntos, del
pago de los alcances de los jefes y oficia-
les que sirvieron en la primera campaña
de Cuba. Dice así:
«CREDITO DE LA PRIMERA CAMPAÑA
Poco se ha trabajado, en verdad, res-
pecto de tales créditos, que nosotros consi-
deramos de justicia tan apremiante, que
no se debía esperar un día más en resan-
dar los pagos, si se quiere que los ancios
supervivientes de la mencionada gue-
rra cobren en vida lo que ganaron con
párida dañada y derramamiento de sa-
ngre. Pero si poco nos hemos ocupado, me-
nos se ha conseguido, tal vez porque los
interesados que no han sabido en treinta
años hacer una verdadera unión para re-
clamar, como es debido, lo suyo, tampoco
ahora han podido hacer nada feacundo.
Y como los que más interesados debían
estar en tan importante asunto han ido
desertando, no debíamos ser más papistas
que el Papa. Si a alguien molestó que no-
tros hayamos aceptado las nuevas cor-
rientes de que los pagos se efectúen por
la Tesorería de la Deuda, designando de
tal cuidado a los organismos militares,
poco para ellos.
Y sobre este mismo asunto leamos en un
colega de los de mayor circulación de la
Corte:
«POR HONOR DE ESPAÑA
Se nos asegura por persona que nos me-
rece entero crédito, que al pedir informes
varias casas extranjeras, respecto del pa-
go de las sagradas deudas de las guerras
de Ultramar, han contestado los señores
Azcarate, Dato, Canalejas, García Prieto
y otros importantes hombres políticos, así
como los Bancos Español de Crédito, y
Crédit Lyonnais, y los banqueros señores
Calamarte, Urquijo y otros, que el Gobier-
no español no pagará jamás dichas de-
udas ó tardará muchos años en pagarlas.
«No podemos creer en tales informes, pues
de ser cierto, ¿qué altura han colocado
nuestro crédito nacional?
Por honor de España se impone que el
Gobierno, y muy especialmente el minis-
tro de Hacienda, desmienta en absoluto se-
mejantes informes.
No creemos nosotros que esos señores
hayan dicho semejante disparate. Lo achacamos, más bien a los deseos que los ex-
tranjeros tienen de apoderarse, por un
plato de lentejas de los créditos que los
ciudadanos españoles tienen contra el Te-
soro. Pero como el señor Osa calla, bu-

LOTERIA

(POR TELÉFONO)
Madrid 10 (varias horas).
En el sorteo de la Lotería celebrado
hoy los premios mayores han corres-
pondido a los números y poblaciones
siguientes:
Pesetas. Números. Poblaciones
500.000 3 897 Zamora.
250.000 2 146 Mondariz.
100.000 1 675 Burgos.
50.000 17.990 Barcelona.
Premiados con 10.000 pesetas
25 007—22.873—4.420—26 434—21 726—
13.582—23 257—24 815— 3 044—13 280—
26.808—10.812—11.777—11.336— 4 630—
9.901— 24.376— 5 316— 3 648—20 314—
1.706—14 805—26 501—16 709.
MENCHETA.
Aproximaciones
Tienen aproximación de 1.200 pesetas
los 99 números restantes de la cente-
na de los favorecidos con los tres pri-
meros premios.
Tienen aproximación de 5.000 pesetas
los números anterior y posterior
al del premio primero; de 4.000 pesetas
los id. id. al del segundo; de 3.000
pesetas los id. id. al del tercero y de
2.160 los id. id. al del cuarto.

Cháchara
Ayer tuvimos un día
hermosísimo en extremo
porque tuvimos ventisca,
agua, lluvia, frío y viento
y hasta amenazó la nieve
con alforfarrarnos el suelo.
¡Gracias a Dios que algún día
habría de salir bueno,
digno de las tradiciones
gloriosas del mes de Enero!
De este mes en que los frios
huelan hasta el pensamiento,
de este mes hecho de nieve,
de ventiscas y de cierzo,
de este mes extraordinario
que es de todos el más bello.
Si ayer no llega a hacer frío,
es decir, no frío, fresco,
saco el sombrero de paja
y me salgo sin chaleco
y con calada camisa
que no merece este tiempo
ridículo, mentecato,
inverosímil, grotesco,
los honores del gaban,
de la capa y del chaleco.
GARCILASO.

ADMINISTRACION FORAL
Se aprobaron los presupuestos de Dica-
stillo, Galipienzo, Carcar, Barillas, Caba-
nillas, Eulate, Bargota, Ancin y Metanten;
así como las cuentas de varios años de los
Concejos de Leizor, Muruarte de Reta, Gal-
deano.
—Se ordenó al Ayuntamiento de Caba-
nillas remitir cuentas de 1906.
ojos azules tan bellos y con unos cabellos
rubios tan abundantes. ¡Y cómo se cuida-
ba de los quehaceres de casa como de los
de fuera!... ¡Ah! No me cansaré de decir
que era una niña hermosa, buena y robu-
ta.
Muchas veces cuando llegaba, ya de no-
che, a mi casa y la veía en el extremo de
la escalera haciéndome señas de que me esta-
ba esperando ya largo rato para cenar, y
luego bajaba los escalones para ofrecermé
sus frescas mejillas, pensaba: «Aún es más
hermosa que su madre, cuando tenía su
edad, y tiene su mismo buen juicio. No te
quejes, Federico, porque muchos envidi-
ran tu suerte, supuesto que tienes una hija
como ésta que solo te proporciona aleg-
rias.»
Solo una cosa me hacía llorar, y era el
recuerdo de Catalina. Entonces decía: «¡Ah!
¡Si Catalina pudiese venir a verla, cuánto
gozaría!»
Otras ideas me saltaron por entonces.
Se aproximaba la época de mi retiro, y co-
mo María Rosa se hallaba a punto de cum-
plir los diecisiete años, soñaba con la idea
de encontrar para ella un buen muchacho
que fuese, como yo, guardabosque, en cuya
casa pudiese acabar mis días en medio de
mis hijos y de mis nietos, el cual, encar-
gándose de mi plaza, me respetaría como
yo había respetado a mi suegro. Bruat
cuando le reemplacé veinte años atrás.
Aquella era mi principal idea, y preci-
samente le tenía echado el ojo a un much-

Campos y mercados en Navarra

Semana de actividad y trabajo ha sido
la que hoy termina, para la mayor parte
de la gente del campo, lo que en cierto
modo excusa que hayamos dejado de re-
cibir algunas de las notas de nuestros co-
rresponsales más asiduos.
Al mismo tiempo que en el arranque de
ingertos y abono de las viñas, ha tenido
ocupados a los campesinos, en los trujales
la recolección del aceite, que en algunas
localidades ha sido más abundante de lo
que se esperaba.
La nota característica que se viene sos-
teniendo semana ha, es la relativa al
tiempo, que en realidad, es hasta demasia-
do bueno, si se nos permite la expresión.
No hace aún tres días tuvimos ocasión de
hablar con un rico labrador de la Ribera,
quien nos manifestó que debió el tiempo
húmedo y excesivamente templado para
la estación que atravesamos, en algunos
sitios de la Ribera los labradores habían
echado el ganado a los sembrados con ob-
jeto de restar algo el vigor y la lozanía
con que se estaba desarrollando la planta
en perjuicio del grano.

Por fortuna todas las predicciones, coin-
ciden en asegurar que, decididamente va-
mos a tener frío, y esto contribuirá al ma-
yor desarrollo de los trigos.
Notas locales
Villafraña
Nada de particular ocurre en esta térmi-
no cuya situación agrícola es satisfactoria.
Siguese arrancando la ramolacha azuca-
rera, dando buenos resultados.
El tiempo, muy favorable a todas las
labores del campo.
El mercado en calma, siendo escasas las
existencias lo mismo de líquidos que de
granos.
Cáñada
Tiempo lluvioso y templado, en general
muy bueno para el campo, por lo que este
presenta inmejorable aspecto.
El mercado con bastante animación, ha-
biéndose hecho algunas ventas de trigo
durante la semana.
Lorca
El tiempo impropio de la estación por lo

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 3

Por la Patria

Volvió la primavera como los años anterio-
res; los robles y los pinos echaron sus nue-
vos tallos; se abrieron las ventanas para re-
novar el aire; el gran peral de la puerta de
la casa se cubrió de flores; todos los pájaros
del cielo se pusieron a cantar, a perseguirse
y a cantar como si nada hubiese ocurrido.
Emprendí de nuevo mi trabajo, ocupa-
ñando al guarda general Ramón cuando
iba a dirigir las cortas, vigilando la explo-
ración desde lejos, saliendo temprano y vol-
viendo tarde, cuando ya volaban las lechu-
sas.
La tristeza me acompañaba a todas par-
tes, y sin embargo, aún me quedaba el consue-
lo de ver a María Rosa que se desarro-
llaba en fuerzas y en belleza de un modo
maravilloso.
Y no me hace hablar así el cariño de
padre, sino porque estoy convencido de que
«hubiera buscado mucho tiempo en Sa-
verne, Lutzelstein y nuestros valles sin en-
contrar una joven tan fresca, tan bien cor-
tada, de aspecto tan candoroso, con unos

cho de Felsberg, alto y guapo, el cual ha-
bía pertenecido cuatro ó cinco años antes a
los cazadores de caballería, y resentimen-
te había recibido el nombramiento de guar-
dabosque en Tomsthal, cerca de nuestra
casa. Llamábase Juan Merlín y conocía al
dedillo sus deberes, sin duda porque había
pasado el aprendizaje en Alsacia por la
parte de Eghishim. Aquel joven me gusta-
ba, primero, porque tenía buen carácter,
segundo, porque María Rosa le miraba con
buenos ojos. Había observado que se ponía
colorada siempre que él venía a traer el
parte y que Juan tampoco se olvidaba de
venir muy limpio el morrión, con el cuerno
de caza adornado con una hoja de roble ó
un tallo de yerba; y que su voz un tanto
ruda, tomaba un tono dulce al decir:
—¡Buenos días, María-Rosa! ¿Estáis
bien?... ¡Qué tiempo más hermoso!... ¡Qué
sol!... etc.
Parecía turbarse, y María Rosa le con-
testaba también con timidez. En fin, la
cosa estaba bien clara; se amaban y se ad-
miraban el uno del otro, lo cual me parece
muy natural cuando llega la edad de ca-
sarse. Eto se ha visto y se verá en todos
tiempos; es uno de los beneficios de la Pro-
videncia.
Por mi parte no me parecía mal. Al
contrario, pensaba: «Cuando me la pida
con arreglo a la costumbre, ya veremos...
No le diré sí, ni no, porque no se ha de ha-
cer creer a las gentes que tiene uno ham-
bre de yerno; pero al fin me dejaré enter-

necer y consentiré... A los jóvenes no hay
que desesperarles.»
Esas eran mis ideas. Además, el much-
acho era de buena familia; su tío Daniel era
maestro de escuela de Felsberg; su padre
había sido sargento en un regimiento de
infantería, y su madre Margreth, aun
cuando vivía con él en la casa forestal, po-
sía en Felsberg una casita con jardín y
cinco ó seis fanegas de tierra. Desde cual-
quier punto de vista que se mirase no po-
día desearse otro partido mejor.
Al ver que todo marchaba viento en po-
pa, casi todas las tardes, cuando regresaba
de mis paseos por el bosque, a lo largo del
camino que atraviesa el valle de Dosen-
heim, cuando el sol se pone y el silencio se
extiende con las sombras de los bosques
por las grandes paredes de la Zincoelle—ese
silencio de la soledad apenas interrumpido
por el murmullo del riachuelo—casi todas
las tardes, digo, al marchar muy pensati-
vo, me representaba la paz de que gozarían
mis hijos en aquel rincón de la tierra; su
bienestar, el nacimiento de los niños, que
llevaríamos a Dosenheim para que el cura
los bautizase en la vieja iglesia, y otras mu-
chas cosas que me enternecían, obligando
me a decir: «¡Dios mío, estoy seguro de
que todo no se suocederá así!... Y cuando
seas viejo, Federico, muy viejo, con el lo-
mo encorvado por la edad, como la abuela
Ana, y la cabeza blanca, te irás tranqui-
lamente al otro mundo cansado de vivir y
bendiciendo tu descendencia. Después,

muchos años después, Juan Merlín y Ma-
ría Rosa evocarán tu recuerdo.»
Y pensando en todo esto solía detenerme
enfrente de la casita de Juan Merlín pa-
ra mirar por encima de la empalizada el
jardín y el corral en donde su madre
perseguía a las gallinas y a los patos para
encerrarlos en el gallinero, a fin de que
por los noches no se los comiesen los zorros
que vagan por el bosque. Después, lleván-
dome la mano al morrión, le decía gritan-
do: «¡Buenas tardes, Margreth! Y ella, al-
zando la vista, me contestaba contenta:
«¡Buenas tardes, señor Federico! ¿Cómo
están en su casa?»
—¡Perfectamente, a Dios gracias, Mar-
greth!
Después saltaba la cerca para dar un
apretón da manos. Era una buena mujer,
siempre contenta y alegre a causa sin duda
de su gran confianza en Dios, que le hacían
ver las cosas de color de rosa. Sin decirnos
una palabra sabíamos los dos nuestros pen-
samientos; con hablar de la lluvia y del
buen tiempo, comprendíamos todo lo de-
más. Y cuando después de haber charlado
un buen rato me iba, aún me gritaba ella
con voz cascada, a causa de sus sesenta
años: «¡Buen viejo, señor Federico! Expresio-
nes a María-Rosa y a la abuela.»
—«No me olvidaré de dárselas.»
Me hacía señas de que estaba bien, y yo
apretaba el paso.
Algunas veces, cuando mi excursión ter-
minaba antes de las cinco, solía encontrar

bonancible, motivo por el cual se hallan los campos inmejorables.

Ya está trabajando el trujal ó molino de aceite, resultando doce libras por cada robo de oliva.

Durante la semana se vendieron 150 robos de trigo a los precios indicados.

Tafalla

El tiempo sigue favorable a los campos que presentan buen aspecto.

El de los olivares es mediano. La temperatura, impropia de la estación, pues a ratos hace calor.

El vino hay regulares existencias. En cambio el mercado de trigo está muy paralizado y con tendencia a mayor baja.

Berastain

Sigue el tiempo bueno aunque fresco, lamentándose los labradores de que no hielo y nieve para que se retrasen los campos, pues es tal su lozanía que se teme sea muy perjudicial.

Ahora se hallan recolectando la cosecha de aceituna que es buena en cantidad y superior en calidad.

Andosilla

Llevamos un invierno semejante a una primavera. Por esta razón es tal el desarrollo de nuestros sembrados de secano, que se temen los labradores que muchos de ellos se perderán por demasiado lozanos.

También he oído lamentarse del mucho pulgón de las habas por falta de hielos que destruyan ese insecto.

Estella

La concurrencia al mercado de hoy ha sido solo regular; ha principiado a llover algo por la mañana, y el tiempo ha estado desapacible.

Para el campo va buen tiempo, especialmente para la montaña, que no gastan lo que otros años en la alimentación del ganado por estar en el monte todavía a causa de no haber caído nieve, así que se resiente la venta de piensos.

El ganado de cerda gordo se vende a buenos precios.

Marchante

Después de unos días de escarcha y sol espléndido durante el día, otra vez ha vuelto a nublar y viento Sur y Oeste con grandes nubarrones.

Se planta mucho, así que todos los peones se ocupan en esta clase de operaciones, haciéndolo en buenas condiciones por la suficiente humedad que tiene la tierra.

Los sembrados tanto en secano como en regadío, están muy buenos, pues parece que estamos en Marzo, por su lozanía.

Biurrun

A principios de semana se han hecho algunas transacciones de cereales y líquidos, a los precios que constan en la correspondiente sección.

El tiempo va magnífico salvo estos dos últimos días que está luvioso y hace que se paralicen las labores.

Los campos adelantan y están tan lozanos que es un primor.

Urroz

El tiempo lo tenemos lluvioso; en este momento, siete mañana, está cayendo una fuerte borrasca, pues el tiempo está templado. Los sembrados han adelantado mucho, sin duda, por el tiempo tan bueno que ha hecho todo el mes de Diciembre, y Enero no marcha mal.

Los hondalanes siguen sin interrupción. Esta semana se han pagado otros dos nuevos tajos de hondalan, pagándose los jornales a 2,25 pesetas.

Puente la Reina

Durante toda la noche no ha cesado de llover y hoy (10), a las seis de la mañana, seguía el tiempo lluvioso con tendencia a continuar así todo el día.

La temperatura, a pesar de tanta humedad, es benigna, más bien propia de primavera.

Por este motivo los sembrados están superfluos, lo mismo los trigos que las cebadas y las habas.

Los labradores, a igual que la semana anterior, se emplean en el arranque de injertos y barbados. Otros abonan las vid americanas con abonos vegetales y otros se ocupan en layar el viñedo, con lo cual consiguen ocupación todos los brazos.

Hay poca demanda de vinos y regular de granos.

En los trujales se ha comenzado a deshacer la oliva, siendo bueno el rendimiento, lo mismo en cantidad que en calidad.

Quiera Dios continúe la serie de impresiones optimistas

Mendigorría

Hay muchas existencias de injertos de garnecha y de barbados que están en los viveros, que se cederán a precios económicos: todavía está virgen de ventas de plantas esta localidad.

Cumplimentadas todas las disposiciones de la ley de aguas, se ha constituido oficialmente el Sindicato de riego de Mendigorría, el que con el mayor celo y actividad está desempeñando su cometido.

Precios

Trigo.—Urroz a 5,90 pesetas robo; Puente 6; Biurrun 6; Estella 5,75; Tafalla de 6,25; Villafranca de 5,50 a 5,75; Marchante de 6,75 a 6; Lorea 5,75; Mendigorría de 5,75 a 5,85; Casada 6; Andosilla 6.

Cebada.—Urroz a 3,10 pesetas robo; Puente 3; Biurrun 2,75; Estella 3,25; Tafalla de 2,87 a 3; Villafranca 2,25; Marchante 3; Lorea 3,25; Mendigorría 3; Casada 3; Andosilla 2,75.

Avena.—Urroz a 2,60 pesetas robo; Biurrun 2,50; Puente 3; Estella 2,88; Tafalla de 2,37 a 2,50; Villafranca 2,25; Marchante 3; Casada 2,75; Andosilla 2,25.

Maité.—Urroz a 4,50 pesetas robo; Puente 4,50; Biurrun 4,50; Estella 4,50; Villafranca 5; Marchante 5,50.

Habas.—Urroz 4,50 pesetas robo; Puente de 4,50 a 5; Estella 4,75; Villafranca 5.

Alubias.—Urroz de 12 a 16 pesetas robo; Puente de 11 a 15; Tafalla de 10 a 15; Villafranca de 12 a 16; Andosilla 11.

Garbanzo.—Urroz de 16 a 22 pesetas robo; Tafalla de 16 a 23.

Aceite.—Urroz 4,25 pesetas robo; Puente 3,50; Biurrun 4,25; Estella 3,75.

Beza.—Urroz 4,25 pesetas robo; Biurrun 4,75.

Girón.—Urroz 4,25 pesetas robo; Biurrun 4.

Vino común.—Urroz 3,50 pesetas cántaro; Puente 2,40; Biurrun 2,75; Estella 3; Tafalla 3,20; Villafranca de 2,25 a 2,50; Marchante 2,25; Lorea 2,50; Mendigorría de 2 a 2,25; Casada 2; Andosilla 2,75.

Vino rancio.—Urroz 9,40 pesetas cántaro; Villafranca 14; Marchante 8.

Astardiente seco de vino.—Villafranca 16 pesetas cántaro.

Id. de orujo.—Villafranca 12 pesetas cántaro.

Anisado de vino.—Villafranca a 20 pesetas cántaro.

Idem de orujo.—Villafranca a 16 pesetas cántaro.

arriba; Biurrun 2,25; Villafranca 1,15; Marchante 1,50.

Precio de los jornales a seco —Urroz a 2,25 pesetas; Puente de 2 a 2,25; Tafalla de 2,50 a 2,75; Marchante 2,50; Mendigorría 2,25; Casada 2; Villafranca 2,25; Andosilla 2,25.

Idem con la costa.—Urroz a 1,15 pesetas; Biurrun 0,75; Lorea y Casada 1.

Idem con vino.—Andosilla 2 pesetas.

El trigo en provincias

En Barcelona durante los cuatro primeros días de esta semana han entrado 89 vagones de trigo por la estación del Norte y 47 por la de Francia habiéndose vendido, por término medio a 48 reales y medio la fanega.

En Salamanca, Burgos y Guadalupe se ha hecho importantes ventas a 47 reales fanega. En Valladolid y sus principales mercados de la provincia Medina, Corrada, Moraleja, Cabezon, etc., ha fluctuado entre 47 y 48 reales, habiéndose llegado a vender en la capital a 49,25.

Centro Escolar Dominical de Obreros de Pamplona

Balace de sus cajas de Ahorros y Socorros en 31 de Diciembre de 1907:

Table with 2 columns: Ptas. Cts. and values for Caja de Ahorros and Socorros.

Saldo en 31 de Diciembre de 1906 116 239'83

Ingresaron en 12.985 imposiciones efectuadas en 1907 40 116'54

A deducir 155 355'87

Por 683 devoluciones verificadas 42 744'53

Por 45 libretas amortizadas 632'58 48 367'11

Quedan 111.988'76

Intereses que han devengado los imponentes existentes 3.069'08

Total 115.057'84

CAJA DE SOCORROS

Saldo en 31 de Diciembre de 1906 33 016'35

Por 45 libretas amortizadas cuyo importe corresponde a esta Caja 622'58

Intereses que ha devengado la misma 2 586'42

A deducir 36 225'25

Socorros suministrados a obreros inválidos del trabajo 444 35.781'25

Total en ambas Cajas en 31 de Diciembre de 1907 150 839'09

MODAS

¡Cuántos despojos de animales no son menester para enriquecer muchos trajes!

Sin contar el abrigo, la écharpe y el manguito, hay también el sombrero que, para ser elegante, no podría prescindir del acompañamiento de la piel. Si no va forrado enteramente de piel, luce al menos una tira de ella circuneyendo casi enteramente la copa. De lado, ostentase *airgrettes* formadas de varias colas pobladas y muy buenas.

Muchas de esas *airgrettes* de piel son naturales; pero también otras muchas se obtienen por arteificio, lo cual resulta mucho menos oneroso. La armazón de la cola será de algodón. Se cuidará de que la extremidad sea muy pesada, procurando que en este sitio los pelos de la piel sean poblados y largos.

Hemos mencionado ya el alto favor del tono negro. Se llevará mucho, para *toilettes* de visita, el vestido de paño negro adornado de galones fantasía. He aquí un gracioso y sencillo modelo de paño negro con galón azul celeste guarnecido de fino bordado oro y tachonado de acero. El cuerpo, corto, con pliegues pespunteados, se abre delante en solapas cuadradas. En el interior de la escotadura, plastrón de tul blanco con pliegucillos muy finos cosidos a mano. Al plé del cuello, oscilan dos bellotas negro y oro. Manga corta con galón bordado. Falda coselete de paño negro drapada en la cintura. En el bajo, unos galones bordados trazan movimiento de graca.

Casi todas las faldas elegantes llevan cinturón coselete. Este se aplica de varios modos. Los talles finos y torneados prefieren la gracia del cinturón coselete modelado estrictamente el busto. Los talles menos perfectos se avienen mejor con el coselete drapado, menos preciso. Por último, también a menudo, la falda forma coselete remontante delante y detrás dejando sueltos los costados.

Si ninguna de estas formas de coselete favorece el tallo, podrá omitirse aquí y adoptar la falda con cin urón, pues la moda, muy ecléctica este año, admite más que nunca todas las iniciativas personales.

La falda coselete va generalmente acompañada de tirantes, cuya extremidad se abrocha en el coselete. Estos tirantes prolongan el busto, en un movimiento gracioso. Es una de las más lindas hechuras de *toilettes* actuales.

Recomendamos este gentil modelo de paño flexible verde pastel. El cuerpo es de tul malva bordado sobre muselina de seda blanca. Tres tirantes de tafetan verde la drillo descendien sobre esta blusa, para abrocharse en el borde del coselete. Las mangas de tul malva bordado, terminan bajo el codo, incrustadas en dos entredos de tafetan. Para animar el cuerpo, bordados de seda verde, ladrillo y oro colocados sobre los tirantes. Falda coselete en forma, abierta en el bajo sobre un delantero de bordado, análogo al del cuerpo.

El día 5 del actual, falleció en Valladolid el que fué estimado amigo nuestro don Dionisio Piramuelles, que en Villafranca y en Olite desempeñó con acierto y a satisfacción de todos el cargo de organista de las dos iglesias.

En la actualidad el señor Piramuelles era maestro de música del colegio de los RR. PP. Jesuitas y organista de la residencia de los mismos en la capital leonesa, donde le ha sorprendido la muerte.

Descanse en paz y reciba su apreciable familia nuestro sentido pésame.

«La Ribera de Navarra», publica en su número de ayer un artículo titulado «Nuestro puente. A la Excmo. Diputación» en el cual apoya el acuerdo adoptado por el Ayuntamiento de aquella ciudad de interesar a la Excmo. Diputación haga por su cuenta las obras ne-

cesarias para ensanchar el puente sobre el Ebro.

Esta reforma es muy necesaria, pues revista una importancia grande.

El tráfico será mayor y se hará en condiciones inmejorables si se ensancha el puente, como piden los tudelanos y nosotros nos unimos a su ruego y pedimos a la Excmo. Diputación que acceda a la petición del Ayuntamiento de Tudela porque es de justicia.

Durante el mes de Diciembre último en la Caja de Ahorros de Tafalla ha ocurrido el siguiente movimiento:

En 161 imposiciones ordinarias 1.126 pesetas; en 21 extraordinarias 7.955; suman las 182 imposiciones 9.081; en 22 devoluciones 3.980; líquido 5.101.

El haber de los impositores importaba en 30 de Noviembre 170.035'43 pesetas; a aumentar por el balance 5.101; su haber era en 31 de Diciembre 175 mil 136'43; Intereses adjudicados en 31 de Diciembre 3.752'52; haber de los impositores en 31 de dicho mes de 1907, era de 178.888'95 pesetas.

En Zaragoza ha sido pedida la mano de la hermosa señorita Lola Dihnax para el joven abogado don Antonio Portolés y Serrano, estimado amigo nuestro.

Anticipámosles nuestra cordial enhorabuena.

En la sesión ordinaria que en segunda convocatoria celebrará el Ayuntamiento se dará cuenta de la forma y publicación de las listas de los empadronados que durante el año de 1907 han cumplido 21 años; de los que en el mismo año se han empadronado con carácter de domiciliados, y de los fallecidos en igual período de tiempo.

El gran motor Ixion en las pequeñas industrias. Este precioso motor, sin rival en el mundo, sistema a dos tiempos, se compone solo de cinco piezas, cuerpos de maravillosa sencillez, desarrollando fuerzas de 1 hasta 100 caballos, ocupando un espacio reducidísimo.

Se emplea la gasolina, petróleo ó alcohol, siendo su consumo muy económico, sin peligro a explosiones.

Es el motor ideal para las pequeñas industrias y en los pueblos resuelve por completo la necesidad de la fuerza motriz y es de utilidad grandiosa para fábricas de chocolate, carpinterías, panaderías, talleres y usos agrícolas, riegos y trilladoras. Su aplicación es general y últimamente se ha empleado en los globos dirigibles de París, siendo sus precios muy bajos.

Los grupos electrógenos Ixion son la elegancia mecánica, proporcionando el alumbrado eléctrico en las casas de campo, cinematógrafos, etc., etc.

Lo represente en España la FUNDICION ARRIETA, de esta capital. La FUNDICION ARRIETA presentará en breve nuevas máquinas de labrar, baratas, que llamarán la atención de nuestros agricultores.

Nuestro estimado corresponsal en Andosilla, nos comunica lo siguiente: «Está llamando la atención de este vecindario la frecuencia con que se hacen disparos de arma de fuego por las noches.

En la Noche Buena pegaron dos balas en la puerta de la escuela de niños, y allí están incrustadas.

En la idem del día de Reyes, otra bala dió en una ventana de la casa del maestro, rompiendo los cristales y quedando allí para muestra.

Me consta que el amo de la casa puso el hecho en conocimiento de las autoridades. Lo que no sé es que éstas hayan hecho nada, ni por descubrir a los culpables, ni por castigarlos como se merecen.

Sigan con esa tolerancia, y ya verán cómo dentro de poco no podrá salir de casa ninguna persona regular.»

El famoso «Vivillo», habrá embarcado en Buenos Aires, a disposición de las autoridades españolas.

Dos agentes de la policía Argentina al servicio del gobierno español, son los encargados de conducirlo.

«Vivillo» llegará a España el día 19 en el «León XIII».

Como son varios los juzgados que le tienen reclamado, el ministro de Gracia y Justicia, dispondrá a donde ha de ser conducido, después de desembarcar en Cádiz.

Ayer también llovió a ratos. El cielo continúa encapotado y con ganas de enviarnos más agua.

Hoy hace diez años que bajó al sepulcro el bondadoso señor y querido amigo que fué nuestro don Victor Vengoechea y Osacar.

Con este motivo reiteramos a sus hijos y particularmente a nuestro distinguido amigo don Santiago Vengoechea, la expresión de nuestro sentimiento.

Todas las misas que se celebren hoy sábado en la parroquia de San Nicolás, podrán ser aplicadas en sufragio del descanso eterno del finado señor.

A la Alcaldía fueron ayer denunciados por los agentes municipales: tres porteros por mendigar sin estar autorizados, y un tabernero por tener abierto su establecimiento después de la hora reglamentaria.

Tomen buena nota los que piensen emigrar a lejanos países soñando en cosas irrealizables de estas dos noticias que publicamos a continuación:

Dicen de Buenos Aires que según datos oficiales, durante el pasado año ha disminuido la emigración en esta República nada menos que en 40.000 personas de distintos países, en relación con los que vinieron en 1906.

Presidentes de Panamá han desembarcado en Santander muchos emigrantes, que dicen que la situación de «aquí» terrorífico se hace cada día más difícil para la vida de los obreros españoles.

—Han llegado a Barcelona, procedentes de la Argentina, a bordo del vapor correo italiano «Brasil», buen número de trabajadores del campo, que regresan a su país natal ante la escasez de trabajo que hay en aquella República.

El gobernador civil interesa la busca y captura de Antonio Michelena y Agarra, desertado de la Caja de recluta de esta plaza.

El bacteriólogo Marmann, de Leipzig, ha descubierto un nuevo serum contra la escarlatina.

Para conseguir el veneno antitóxico hay que inyectar a un conejo sangre humana.

El serum conseguido produce un alivio inmediato, y al cabo de pocos días desaparece la fiebre y empieza la convalecencia.

Un médico de Leipzig afirma que de 69 enfermos cuidados con el nuevo serum, sólo cinco han muerto, y no hubiesen fallecido aquellos a quienes no produjo efecto el medicamento, si se les hubiese aplicado desde el principio de la enfermedad el nuevo tratamiento.

Se ha verificado la apertura del testamento de la baronesa Adolfo de Rothschild, encontrándose en él mandas para diferentes obras de caridad, en sumas que varían de 100.000 francos a dos millones.

La baronesa nombra como heredero universal suyo a su hermano, al que encarga que haga efectivas esas mandas que, reunidas, se elevan a la suma de ocho millones de francos.

Después de resolver en esta capital varios asuntos de su competencia ha regresado a Cáseda el digno secretario de aquel Ayuntamiento don Babil Urzaizqui, apreciable amigo nuestro.

En Madrid ha visto la luz pública un periódico semanal que lleva por título «La Moda Práctica», admirablemente confeccionado y de suma utilidad para las mujeres.

La suscripción a dicho periódico ilustrado cuesta 2,25 pesetas trimestre, y podrá aquella hacerse en el establecimiento de la señora viuda de Juan Díaz, Constitución 6, en esta capital.

Al Juzgado del Valle de Allin ha sido denunciado un vecino de Artavia por conducir una escopeta sin poseer la correspondiente licencia.

Hoy a las cuatro y media de la tarde se celebrará en el Ayuntamiento sesión extraordinaria en segunda convocatoria, para proceder al alistamiento de los mozos del actual reemplazo, ó sea todos aquellos varones que nacieron en el año 1887.

Mañana celebrará la Asociación de San Luis Gonzaga en la parroquia de San Agustín comunión general a las siete y media, y a las seis de la tarde el ejercicio de costumbre con el Santísimo expuesto.

—Hoy a las cinco y cuarto tendrá lugar el ejercicio de preparación para la confesión en la sacristía de la misma iglesia.

Doctor Mañeru.—Enfermedades del estómago. Consulta diaria de diez a una. Zapatería, 52.

El día 17 del actual darán principio las oposiciones para ingreso en el cuerpo de Telégrafos.

El tribunal que ha de actuar en Zaragoza lo componen, el director de esta sección telegráfica, un oficial segundo de Madrid y el catedrático de esta Facultad de Ciencias don José Rius, y como suplente el profesor auxiliar señor Alvarez Zude.

El día 11 se celebrará el sorteo de números para los opositores.

Uno de estos días tendrá lugar el reconocimiento facultativo de los mismos.

El número de aspirantes es de 91.

En el «Boletín Oficial», de ayer se publica la Real orden determinando las condiciones del derecho de pescar, la regulación de su ejercicio y la conservación y propagación de los peces y cangrejos que viven en las aguas dulces.

Anoche, a pesar de que la temperatura era poco agradable, se vió muy animada la sesión vermouth del cinematógrafo.

Todas las películas fueron del agrado del público numeroso que asistió a la sesión.

A los efectos de su alistamiento para el reemplazo del año actual se servirán presentarse en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento de esta capital los mozos Manuel Labiano Tafalla, Cenon Ciga Gofii, Justo Jaso Gonzalez, Matias Villar Gracia, Bonifacio Mezquiriz Izcue, Angel Otegui San Martín, Dionisio Astiz Recarte, Juan Lara Ervuru, Querito Armendariz Izpura, Daniel García Ochotorena, Fidel Jimenez Garayoa, Lidefonso Jimenez Gili, Agustín Arteaga Lecumberri, Felix Apestequia y Apestequia, Federico Gómara Jarauta, Benito Losarcos Sierra, Florentino Velasco Pascual, Maximino Renedo Rojas, Fermín Astiz Echeverría, Leandrin Santos Diaz, Villar Aguerreta Casirain y Miguel Echalecu Baquedano.

La comisión de Hacienda ha informado en sentido negativo la instancia que presentaron los recaudadores de Arbitrios municipales, en solicitud de que se les aumentara el sueldo.

Después de pasar una larga temporada en Miranda de Arga, ha regresado a Madrid nuestro querido amigo y paisano el ilustrado sacerdote don Luis G. Suecun, capellán de honor de número de S. M. el Rey.

Se asegura que el monopolio de las cartillas pasará a poder de la Compañía Arrendataria de Tabacos tan pronto como termine el actual contrato con el Estado.

Tenemos las mejores noticias acerca de la función «matinée» que se celebrará esta tarde en el Teatro Gayerre a beneficio del primer actor cómico y director don Manuel Balmala.

Hoy es la última «matinée» y con las funciones de mañana se despide la Compañía.

A juzgar por el pedido de localidades es de esperar que el coliseo de la plaza de la Constitución presente esta tarde un magnífico aspecto.

En el Gobierno civil se expidieron ayer cinco licencias de caza y dos de pesca.

Como varán nuestros lectores por la conferencia de Victoria, el periódico victoriano «Heraldo Alavés» dedica un caluroso elogio al bando dictado por el Alcalde de Pamplona don Daniel Irujo sobre diversiones de los niños en la vía pública.

La Archicofradía de la Corte de María celebrará la función anual consagrada a la Santísima Virgen su patrona en la parroquia de San Agustín, con los actos siguientes:

Mañana domingo, a las diez se expone el Santísimo y se cantará tercia y misa solemne con sermón que predicará el presbítero don Julian Arraiza. El Santísimo estará expuesto hasta las seis de la tarde; y después de la reserva se cantará salve, y una tierna despedida a la Santísima Virgen.

La capilla de música de la Santa Iglesia de San Agustín solemnizará todos los actos.

Hay indulgencia plenaria para los asociados, que visiten la iglesia, confesándose y recibida la sagrada comunión.

El día 14 a las nueve de la mañana se cantará un oficio fúnebre por los asociados difuntos.

El día de la función principal, estará puesta la mesa para renovar las papeletas desde las diez de la mañana hasta la noche, y en los demás de la semana siguiente de diez y media a doce de la mañana.

El ganadero portugués de reses bravas don José de Falha Blanco, ha escrito a la comisión de Fomento del Ayuntamiento ofreciendo separar una buena corrida para las fiestas de San Fermín.

Se le ha contestado agradeciéndole su atención y que una vez se acuerde si se han de dar las corridas por administración ó por contrata, se le avisará oportunamente.

En una chimenea de la casa número 44 de la Plaza del Castillo se inició anoche a las diez un pequeño incendio que fue sofocado por un bombero y un agente municipal que inmediatamente se personaron en el lugar del suceso.

Emulsión de aceite de hígado de bacalao, el mejor reconstituyente para los niños, frascos desde una peseta. Farmacia de Arteaga, Paseo de Valencia 32.

Ha llegado a Sanlúcar de Barrameda el doctor griego George Oniste, excursionista intrepido que recorre el mundo a pié y aspira al premio de 200.000 francos de la Sociedad Geográfica de San Petersburgo.

En esta excursión lleva empleados 11 años, y sólo le faltan por recorrer Portugal é Inglaterra.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la plana tercera, nos vemos precisados a pasar los siguientes a la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Las mejores que existen, Máquinas de injertar, Una señora, Gran barato verdader, Jabón chumbo, Venta de injertos y barbados, Vides americanas, Se venden, El que desee, En la panadería, Yrauz y Compañía, sustitutos, Subasta de árboles, Vides americanas, Colocación.

Pastillas Morelló obran por inhalación, lo mejor para la tos, resfriados, asma, etc.

PUBLICACIONES

LA ENCICLOPEDIA «PASCENDI» Hemos recibido un elegante folleto que contiene la memorable «Enciclopedia Pascendi» sobre los errores del Modernismo y el decreto «Lamentabili sane exitus» que vulgarmente se llama «Nuevo Syllabus».

tamiento los presupuestos municipales ya aprobados.

Carta patriótica

El alcalde de esta capital don Pedro Ordoño ha enviado al ministro de la Gobernación una entusiasta carta...

Dicha carta ha merecido el unánime elogio de las personas sensatas...

En uno de los párrafos de la citada carta dice nuestro digno Alcalde lo siguiente:

«En Alava no germinará la semilla infame del separatismo, arraigada única y exclusivamente en cuatro fanáticos, de cuyos procederes hago crítica acerba.»

Pequeños rateros

Han sido detenidos hoy por los guardias municipales varios chiquillos que hacían objeto de sus raterías...

El alcalde ha impuesto a los padres de los precoces rateros un fuerte correctivo.

Elogio al alcalde de Pamplona

El «Heraldo Alavés» en el editorial de esta tarde y en su artículo de fondo se ocupa extensamente del bando dictado recientemente por el alcalde de Pamplona...

Guipuzcoa

La comisión provincial en sesión celebrada hoy ha acordado aprobar el presupuesto de gastos para el ensanche de la población durante el año actual.

Sobre la luz eléctrica. A las seis de la tarde se ha reunido en una de las salas del Ayuntamiento la comisión de Hacienda...

La comisión organizadora de los festejos para la próxima primavera sigue reuniéndose frecuentemente para dejar ultimado el programa.

Entre los aficionados a este clásico sport ha despertado gran interés el partido que se celebrará el domingo entre Bataasar y Chortena y Chiquito y Cantabria.

El caserío robado.—Defenestación de tres culpables. Afortunadamente para la justicia y para la sociedad han sido detenidos tres de los ladrones que ayer robaron el caserío «Eguioleta»...

Hoy se han recibido nuevos detalles oficiales dando cuenta del audaz robo. Los ladrones, suficientemente enmascarados para que no pudieran ser ni remotamente conocidos, penetraron en el caserío a viva fuerza.

En el citado caserío se encontraban una mujer de 64 años llamada Agustina Izaguirre, su hijo Francisco Gardemía y un sobrino de aquella.

Los enmascarados, como ya le dije en mi conferencia de ayer, robaron 2.000 pesetas y merendaron opíparamente con toda tranquilidad y cinismo, dándose luego a la fuga.

Para comster el delito, los caseros fueron fuertemente amordazados. La guardia civil siguió la pista hasta San Sebastián de unos individuos sospechosos, que han sido detenidos esta mañana...

Los telegramas que han recibido algunos periódicos son muy exagerados, por cuanto afirman que hubo en la refriega numerosos heridos y solamente hubo un contuso.

Además la tranquilidad se restableció bien pronto, y según los telegramas de las autoridades el orden no se ha vuelto a perturbar ni hay probabilidades de que se perturbe.

En los centros políticos se afirma que el Ayuntamiento de Barcelona está muy disgustado con el Gobierno por haber éste suspendido las garantías constitucionales en aquella capital.

Nosotros hemos interrogado hoy al señor La Cierva sobre esta particular y nos ha dicho que no tiene noticias de tal disgusto, y que además no cree conveniente hacer ninguna declaración sobre este asunto por ser de una índole muy delicada.

S. M. el Rey ha recibido hoy numerosas audiencias de militares.

«El Correo Español» y la Solidaridad. «El Correo Español» publica hoy un extenso artículo acerca de la Solidaridad y de los comentarios que se hacen con motivo de las diferentes opiniones que en ella se han manifestado respecto al proyecto de reforma de la Administración local.

Dice el articulista que, efectivamente, dentro de la Solidaridad se han manifestado diversos juicios acerca de este importante proyecto del señor Maura; pero queda demostrado que esta discrepancia no afecta en nada absolutamente a la vida de la Solidaridad.

Mañana se reunirá la junta directiva de la sociedad, que ha quedado encargada de resolver en el sentido que le parezca más acertado, y puede asegurarse, de no sobrevenir un cambio de

tiendan al desprestigio de la madre Patria.

El señor Aresti a su vez, ha dictado órdenes severas a los alcaldes y jefes de puestos de la península para que detengan y denuncien a los tribunales a todos aquellos que hagan pública ostentación de sus ideas separatistas.

La guardia civil ha practicado un detenido registro en los centros nacionalista de Deusto y del Desierto.

Una designación

El gremio de taberneros de esta villa ha designado al abogado don Mariano Tejero para que los ilustre y asesore en el cumplimiento de la ley del descanso dominical.

En pró del descanso

Una comisión de dependientes de comercio ha estado esta mañana visitando al gobernador civil para pedirle haga cumplir la ley del descanso dominical.

El gobernador les prometió que observando su deber y obligación hará cumplir estrictamente dicha ley.

Taberneros multados

Han sido multados con 50 pesetas todos los taberneros que el domingo último se negaron a cerrar sus establecimientos a pesar de los apercibimientos que les hicieron los agentes de la autoridad.

Los taberneros creen excesiva la multa, toda vez que se les castigó con varias horas de detención.

Madrid. Primera conferencia. Madrid 10 (8 tarde).

Roma.—Nuevamente han vuelto los abisinios a llevar a cabo actos de vandalismo que pueden traer consigo gravísimas consecuencias.

Gran número de abisinios entraron violentamente en algunas poblaciones italianas de la frontera, asaltando los comercios y causando graves destrozos.

Las tropas italianas tuvieron necesidad de intervenir, y gracias a su intervención pudieron ser puestas en fuga las hordas semi-salvajes de abisinios.

Creese que Manelik dará amplias explicaciones al Gobierno italiano a fin de evitar más graves contingencias.

Sobre Marruecos. El notable escritor Dr. Felipe Orillo, que es una autoridad en los asuntos de Marruecos, publica hoy un artículo en «A B C», en el cual estudia profundamente el problema marroquí tal y como se encuentra actualmente.

Dice que en la conferencia de Algeciras se cometieron gravísimos errores que hubieran causado graves trastornos de no haber sido susanados después por la diplomacia.

Luego hace atinadas consideraciones acerca de la misión que tienen que llevar a cabo en Marruecos España y Francia, siempre claro está, sobre la base del reconocimiento de la soberanía de Muley-el-Aziz.

Añade que Alemania é Inglaterra están de acuerdo perfecto con España y Francia en este importantísimo asunto.

Fallecimiento. Hoy ha fallecido la señora madre del exministro de la Gobernación y Gracia y Justicia D. Manuel García Prieto.

Su muerte ha sido sentidísima, pues era una dama bondadosísima y llena de virtudes.

El señor García Prieto ha recibido numerosos telegramas y visitas de pésame.

Regreso. Ha regresado de Oviedo el ministro de Instrucción Pública don Faustino Rodríguez Sampedro.

Firma. Hoy ha firmado S. M. numerosos decretos del Ministerio de Fomento.

La mayor parte de ellos se refieren a ascensos en el Cuerpo de Ingenieros de Montes y de Minas.

Mofa contra consumos. El ministro de la Gobernación al recibir hoy a los periodistas nos ha dicho que ha carecido realmente de importancia el motín contra los consumos en Villarreal.

Los telegramas que han recibido algunos periódicos son muy exagerados, por cuanto afirman que hubo en la refriega numerosos heridos y solamente hubo un contuso.

Además la tranquilidad se restableció bien pronto, y según los telegramas de las autoridades el orden no se ha vuelto a perturbar ni hay probabilidades de que se perturbe.

Barcelona y el Gobierno. En los centros políticos se afirma que el Ayuntamiento de Barcelona está muy disgustado con el Gobierno por haber éste suspendido las garantías constitucionales en aquella capital.

Nosotros hemos interrogado hoy al señor La Cierva sobre esta particular y nos ha dicho que no tiene noticias de tal disgusto, y que además no cree conveniente hacer ninguna declaración sobre este asunto por ser de una índole muy delicada.

siendo que entre los mismos ministeriales existen diferencias grandes de criterio respecto al proyecto.

Lo que es verdaderamente extraño—añade el articulista—es que los mismos elementos radicales que siempre se han empeñado en sostener que la Solidaridad era una agrupación separatista, sean ahora los que más empeño muestran en atizar el fuego en los elementos radicales de la Solidaridad.

La «Gaceta»

La «Gaceta» de hoy publica la ley regulando las pensiones a las viudas de militares y huérfanos.

También publica una circular de Gobernación dirigida a los gobernadores pidiéndoles que antes de Febrero envíen al ministro varias estadísticas que en la circular se citan.

Maura y Linares

El general Linares ha tenido una detenida conferencia con el señor Maura. Hemos interrogado al capitán general de Cataluña y se ha mostrado reservadísimo.

Nos ha dicho únicamente que mañana marcha a Barcelona.

De Marruecos

Tetuan.—El capitán español encargado de la instrucción de la policía ha telegrafiado al ministro dándole cuenta de que reina completa tranquilidad en toda la población y alrededores.

Las autoridades marroquíes han dado al capitán español toda clase de explicaciones respecto a los atropellos últimos.

Solo espera nuestro capitán a que el Guebbas apruebe la lista de kaidés que se le ha presentado para continuar los trabajos de organización é instrucción de la Policía.

La Cruz de Carlos III

Le ha sido concedida la Gran Cruz de Carlos III al Marqués de Casa Riera, que subvencionó espléndidamente el Hospital hispano-americano de París.

Insurrecciones derrotadas

Tanger.—Las noticias que se reciben del interior dan cuenta de que una mehallá insurrecta que estaba dando mucho quehacer a las tropas imperiales ha sido completamente derrotada, viéndose obligados los moros a huir desesperadamente.

La mehallá ha quedado completamente disuelta y ya no volverá a tener en cuidado a las autoridades.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA. Día 9 de Mayo. Bolsa perpetua 4 por 100 int. 81'70 81'85. Idem id. fin de mes 81'80 81'97.

Idem fin próximo 00'00 00'00. Deuda amortizable al 5 por 100 101'15 101'25. Acciones del Banco de España 448'00 450'00.

Id. de la C. A. de Tabacos 405'00 407'00. Anarcosocialistas preferentes 00'00 00'00. Obligaciones 104'50 108'75. Ordinarias 46'50 46'00.

Cambios sobre París (tear por ciento) 13'85 18'70. Id. Id. Londres (pesetas por libra esterlina) 28'65 28'64. París, Exterior español 93'4 93'50.

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior é 81'95, el id. fin próximo á 00'00, los rancos á 13'80, las libras á 28'64 y el amortizable á 101'25.

Segunda conferencia. Madrid 10 (11 noche). Los taberneros. Hoy se ha celebrado, como anunció anoche, junta general de la sociedad de taberneros, para elegir la junta directiva y tratar de la cuestión magna sobre el cierre de las tabernas los domingos.

Respecto del primer punto, omitiendo los demás nombres, cuyo conocimiento no interesa a los lectores de ese periódico, me limito a decir que ha sido no nro presidente efectivo don Emilio Blanco.

Este señor ha manifestado é los reunidos su gratitud por la distinción de que le han hecho objeto, y ha prometido hacer cuanto le sea posible en pro de los intereses de los asociados.

Después se ha dado lectura de una proposición en que se pide que se pague de fondos de la sociedad las multas impuestas á los asociados por incumplimiento de las disposiciones que prohíben abrir las tabernas en domingo.

Así ha quedado acordado por unanimidad. Seguidamente el señor de Gabriel ha hablado de los grandes perjuicios que les causa la prohibición mencionada, y de la consiguiente necesidad de evitar que se prolongue esta situación de un modo ó de otro.

Y como todas las gestiones practicas para conseguir que se aice esa prohibición, han sido inútiles, y lo serán cuantas se intenten, entendiéndose dicho señor que no queda más recurso que resistir de frente a tales disposiciones.

Después de aducir varias consideraciones en apoyo de esa solución, ha pedido á todos su conformidad en llevarla á la práctica á todo trance abriendo todos los socios sus establecimientos en domingo, y no haciendo lo contrario aunque vayan todos á la cárcel.

No ha faltado quien apoyara esa enérgica propuesta; pero otros no se han mostrado dispuestos á tanto.

Así es que ha terminado la reunión sin que los concurrentes llegaran á adoptar acuerdo definitivo sobre ese punto.

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864.—CAPITAL 6.000.000 PTAS. OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCCURSALES DE Tudela, Elizondo y Estella. Compra y venta de Valores.—PRESTAMOS Y CUENTAS DE CREDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS, de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONS DE POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHEQUES, sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Cuentas corrientes á la vista con interés de 1 por 100 anual.—Imposiciones á plazo de tres á seis meses y 1 y 1/2 por 100 de interés anual; de seis á nueve meses, 2 por 100 ídem; de nueve á doce meses, 2 y 1/2 por 100 ídem y á un año 3 y 1/2 por 100.

Instalaciones eléctricas, Tuberías, Dinamos, Motores, Transformadores y Maquinaria general, proyectos, estudios, y presupuestos gratis. Guibert y Murillo. Héroes de Estella 4 y Calceteros 14, PAMPLONA

criterio, que adoptará el acuerdo de continuar teniendo cerradas las tabernas los domingos.

Fornos. Esta noche ha vuelto á abrirse al público el Café de Fornos, acudiendo concurrencia numerosa.

Actitud de Mella. El señor Vazquez de Mella ha hecho algunas declaraciones acerca de la marcha de la Solidaridad catalana.

De ellas resulta que el distinguido diputado carlista disiente de la solidaridad en algunos puntos de criterio; que celebraría que se separasen de ella los elementos que forman la izquierda de la misma, y que, aún cuando él pertenece á la derecha, también disiente del criterio del señor Cambó acerca de algunos puntos.

Viaje de Dato. En breve llegará á Madrid el señor Dato y se propone marchar á París, donde estará hasta la víspera de la fiesta onomástica del Rey, fecha en que vendrá para asistir á la recepción que se celebrará en Palacio.

Censo electoral. En el Congreso se ha reunido hoy la Junta Central del Censo electoral, y ha despachado varios expedientes y reclamaciones.

Parece que los acuerdos adoptados sobre ellos no son de gran interés mas que para las localidades de que proceden los expedientes y reclamaciones que ha resultado.

Viaje de los Reyes. Se da por seguro que en Marzo próximo irán los Reyes á la Isla Cortegada, con objeto de colocar la primera piedra del palacio que se va á levantar allí.

La estancia de los Reyes en Cortegada coincidirá con la llegada de una escuadra inglesa á Villagarcía.

Dicha escuadra será mandada por el príncipe de Gales, á quien los monarcas españoles visitarán á bordo.

Juicios de Salmerón. El señor Salmerón ha hecho las manifestaciones siguientes: Los solidarios han sido desairados todos por el señor Maura, y ninguno ha respondido debidamente á esos desaires.

La prensa periódica sigue procedimientos diferentes de los de antes, y ha degenerado, como los políticos. Ya no es lo que era.

Antes la prensa echaba por tierra á los Gobiernos y encumbraba á los políticos. Un artículo de un periódico hacía levantar barricadas y estallar motines.

Ahora es discutida la prensa, en vez de ser indiscutible. Esto no obstante, todavía es un poder.

Y á esto ha agregado el señor Salmerón otros juicios semejantes.

El ministro francés. Mr. Pichón, ministro de Negocios extranjeros de Francia y su señora han llegado á Córdoba y, después de descansar, el ministro francés ha sido visitado por el gobernador, el alcalde, y el vicecónsul de Francia.

Más tarde los distinguidos excursionistas franceses han visitado la mezquita y otros edificios notables. Mañana marcharán á Granada.

De Marruecos. Casablanca.—El nuevo general jefe de las tropas francesas está estos días reconociendo el terreno y vistando las tropas para emprender las operaciones.

Una caravana ha salido para Mequinez conduciendo víveres para la fuerza francesa que le ocupa.

De provincias. Extranjero sospechoso.—Lerroux.—Naufragio.—Preparativos.—Dos ahogados.—Signo el julepe. Segovia.—A instancia del ex-coronel don Julio Seguí ha sido detenido hoy un extranjero llamado Gastón Onbet, el cual había tenido pendientes varias cuentas con los tribunales de Segovia.

El extranjero fué detenido y presentado documentos justificativos de haber saldado todas sus cuentas con la justicia.

Sin embargo, Gastón continúa encarcelado. Este asunto es muy comentado en Segovia.

Bilbao.—Ha salido Lerroux para Barcelona, habiendo anunciado que volverá á esta villa en el verano para celebrar un mitin antisolitario.

Uno de sus tripulantes que intentó salvarse á nado, impulsado por las olas, se estrelló en una roca.

Sevilla.—Han llegado el señor Zarco del Valle y el arquitecto señor Ripollés, á fin de hacer los preparativos en el alcázar para cuando lleguen los Reyes.

Ferrol.—El ayudante de Marina de La Robla comunica el naufragio de una barca, añadiendo que han perecido dos individuos.

Villarreal (Castellón).—Un grupo de muchachos ha recorrido las calles gritando contra los consumos y cometiendo algunos desmanes.

Para disolver el grupo, la guardia civil ha dado varias cargas, en las cuales han resultado heridos dos individuos.

Dos vecinos han tratado de agredir á la guardia civil desde las ventanas de sus casas, y han sido detenidos.

De madrugada. Revolucionarios detenidos. Madrid 11 (1 madrugada). Viena.—En la frontera austro-suiza han sido detenidos por la policía austriaca dos revolucionarios rusos que se dirigían á su país.

Se hallaban en posesión de cuatro baules, que les fueron ocupados, conteniendo armas y 34.000 cartuchos.

Contra una ley. Berlin.—Continúan las manifestaciones contra la nueva ley electoral prusiana. Anoche se celebraron en distintos puntos de la capital treinta y cinco reuniones.

Al final, muchos, especialmente los socialistas y demócratas trataron de organizar una gran manifestación que diera de recorrer el centro de Berlín, mas la policía dispersó á los que tal pretendían.

Electra Industrial Española. Sociedad anónima. El Consejo de Administración de esta Sociedad, ha acordado que desde el día 15 de los corrientes se proceda al pago semestral de los intereses de sus Obligaciones Hipotecarias mediante la presentación del cupón número 15 y factura correspondiente.

El referido pago, sin gravamen de ningún impuesto, se atenderá en Bilbao por el Banco de Bilbao; en Pamplona por el Crédito Navarro y en Madrid por la Caja de la Sociedad.

También el expresado Consejo acordó repartir un dividendo activo de 5 por 100 libre así mismo de todo impuesto ó sea veinticinco pesetas por acción á las 5.000 que tiene en circulación á cuenta de los beneficios del ejercicio de 1907.

Este pago que también se efectuará por los establecimientos de crédito antes expresados, quedará abierto con fecha 31 del mes en curso.

Bilbao 7 de Enero de 1908.—El Presidente del Consejo de Administración, Fernando Celayeta.

Ocasión. Por trasladarse una familia de esta capital, desea vender sus muebles muy poco usados, contando entre ellos con dos gabinetes que están en uso inmejorable. Darse razón Navas de Tolosa núm. 25 piso tercero.

Vacas lecheras. Se venden cuatro vacas, dos recién paridas con sus terneros y otras dos próximas á parir. San Nicolás 7.—Francisco Roig.

Venta de una casa. de buena construcción, con seis robadas de tierra en Berrioplano. Darán razón en la calle de Pozoblanco, número 12 piso segundo.

Se desea un huésped para una sala, bien amueblada con vistas á la calle. Informarán en esta Administración.

Se necesitan dos cobradores para distritos de esta provincia; se informará personalmente en la Casa Singer, Paseo de Valencia, número 28.

Traspaso. Por no poder atender su dueño se desea traspasar un establecimiento de bebidas en el barrio de la Rochapea. Para informarse dirigirse al número 28 en el mismo barrio.

Agente marítimo. El más antiguo en Navarra, dedicándose desde hace veinte y nueve años en esta ciudad. Facilita pasajes para todos los puertos conocidos del Extranjero á precios los más baratos que se conocen y nadie ofrecerá más garantías que esta casa. Dirigirse Zapatería 36 y Mayor 104.—DOMINGO APEZTEGUIA. Encargado en Estella, Adrian Zuza. Casa de Buenos Aires Chacabuco 614.

# Anuncios recomendados

## Las mejores que existen

Plantas de árboles frutales injertadas de los mejores viveros del partido de Catalunya de don Leon Val, provincia de Zaragoza, Morés. Para informes dirigirse a Dametrio Cabrian, el Bastero, Santo Domingo 89, Pamplona. 80-29

## Máquinas de injertar

Se prueba con devolver el dinero si no gustan.  
**PIO AMELIVIA—LOGROÑO**  
 No comprar sin ver estas. 9

Una señora de 36 años de esa colorarse por las tardes para planchar, repasar ropa, etc., y lo mismo de portera para todo el día ó para cuidar alguna señora. Informar en Plaza de Santo Domingo núm. 1, primer piso izquierda. 3-2

## Gran barato verdad

EN ESTA CAPITAL  
 Calle Mercaderes, número 7. 8-8



El mejor, más higiénico y más económico para el lavado de toda clase de ropas. Se vende exclusivamente en trozos de medio kilo. Pídanse en todas partes, exigiendo la marca estampada en el trozo. Fabricación especial de la Sociedad "Antigua Jabonera, Tapia y Sobrino." Bilbao. Imp 150-68

## Venta de injertos y barbados

20.000 barbados de Aramón, Murviedro y Lot y 4.000 injertos de las mismas clases se desean vender en Puente la Reina. Para informes a Juan Zabalegui. 8-2

## Vides americanas

Injertos, barbados, estacas y estaquillas de todas clases garantizadas. El que quiera repoblar sus viñedos con los mejores injertos, que los adquiere en los viveros de Mendavia (Navarra) propiedad de don Justo Uzqueda y Compañía.

Para precios y condiciones dirigirse en Mendavia a Justo Uzqueda; en Legarda a Sinfrosos Larumbe y en Pamplona a Gabriel Sarasa (San Antón 3). 15-12 (a)

Se venden patatas de siembra legítimas de Vitoria en la calle San Nicolás núms. 40 y 42, en casa de don Martín Baquedano a 1,75 pesetas arroba. 30-7

El que desee comprar barbados tan injertados como sin injertar de todas clases puede dirigirse en Falces al nuevo agente Aurelio García. 8-6

En la panadería de don Vicente Camardiel, de Peralta, se necesita un oficial sultero que sepa su obligación y con buenas referencias. 6-8

## Yrazu y Compañía

BANCA  
 Calle Moreno, 967, Buenos-Aires  
 Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guzpúzcoa) á quien pueden dirigirse los interesados y hallarás estas ventajas:  
 Representante en Pamplona don Miguel Jaurrieta, calle Eslava, número 30. 90-49

Sustitutos Se admiten para reposición. San Nicolás, 54 primer piso. 30-6

## Subasta de arboles

Con permiso de la Excm. Diputación se subastarán en el lugar de Arlegui el día 27 del actual á las once de la mañana 1.000 árboles de encino, bajo las condiciones que obran en la Alcaldía de dicho lugar. Arlegui 8 de Enero de 1908. El Alcalde, Victoriano Abelino. 8-3 p.

## Vides americanas

Grandes viveros en los campos de Tudela y Buñuel (Navarra), de Patricio Paraz y Compañía. Injertos de Garnacha tempranillo, ja, Miguel de Marco, mazuela, moscata morate con los porta injertos de Aragon núm. 9 M y número 1 M, Murviedro, Rupesiris 1202 M Riparia Rupiris 3309 M, Rupesiris Lot M, Berlandier Riparia 420 M, estaca y estaquilla. Se garantiza la autenticidad de todas las plantas que esta casa vende. Plantas injertadas. Soldadura perfecta de 40 centímetros porta injerto. Depósito en Pamplona calle Z. plaza 43, Comercio de Lucas Urrea. (a) 60.

Colocación Hay una vinda que sea colocarse en Pamplona ó fuera de la capital para hacer los dos ó labor en clase de sirviente, ó cuidar enfermos. Tiene un chico de 15 años que también desea colocarse aprendiz en alguna casa ó de vaquero. Dirigirse calle Nueva número 59 cuarto. (a)

# AGUA DE LOECHES

## PURGANTE Y CURATIVA

Antiparasitaria, antihéptica, antiséptica, antiscrofalosa, antibiliosa y "constitutiva". Unimenta y cura todos los reos generales. Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y en compañía con sus similares nacionales y extranjeras. París de 1884, se le concedió el

## Unico gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL de LA MARGARITA EN LOECHES, convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tis, manzanilla ó flor de mar convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tis, manzanilla ó flor de mar. Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y en compañía con sus similares nacionales y extranjeras. París de 1884, se le concedió el

**MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES**  
 preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona  
 aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1865

# LATOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

## PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidas y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima; el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja. Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan **ASMA** ó sofocación de cualquier clase, usen los **CIGARRILLOS ANTiasmáticos** que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus **PAPELES AZOADOS**; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

## RAPE NASALINA

que prepara el mismo Dr. ANDREU (véase el prospecto).

**PARA TENER LA BOCA SANA, HERMOSA Y FUERTE**, y no padecer **DOLORES DE MUELAS**, usen el **ELIXIR** y los **PÓLVOS** de

## MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, blanquea la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando los caries y oscilación de los dientes.

Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias

## LINEAS DE NAVEGACION

Trasatlántica francesa SALIDAS DE BORDEAUX MES DE ENERO

Vapores correos á gran velocidad, días 18, 21 y 29 de cada mes directos á la Habana y Veracruz, admitiendo pasajeros de las tres clases.

Línea de Bordeaux á Montevideo y Buenos-Aires vapores correos y directos días 5, 11, 13, 17, 19, 23, 24, 31 de cada mes.

EL DIA 13 DE PASAJES A BUENOS-AIRES 100 PESETAS.

Para billetes ó informes dirigirse á las oficinas centrales

## Bergareche Hermanos

SAN SEBASTIAN, Autonomía, 7  
 En Pamplona don Juan Napal, Eslava, 13, segundo piso.

## LA CATALANA

Sociedad de seguros contra incendios á prima fija  
 40 AÑOS DE EXISTENCIA

—GARANTIAS—  
 Capital social: Ptas. 5.000.000  
 Reservas y primas 17.654.489 22.654.489

Capitales asegurados en 31 de diciembre de 1901: Pesetas 1.358.133.423'58 ondes colocados en inmuebles situados en Barcelona y en valores de mayor garantía

Nuestros satisfechos 8.233 que importan pesetas 10.392.492

¿Queréis hacer un seguro bien garantido?  
 Asegurados de la Compañía genuinamente española, y cuyos antecedentes conozcáis personalmente LA CATALANA que asegura á primas más económicas que ninguna otra Compañía.

El comisionado principal, SEBASTIAN GASTARENA.—Oficinas: Plaza del Castillo 36, PAMPLONA.

## La Union y el Fenix Español

### COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

## 43 años de existencia

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.

Nuestro director en Navarra, Vicente Santesteban, Constitución 49, Pamplona.

El Eco de Navarra se halla en venta en:  
 En Madrid: Kiosko de don Patricio Iriarte, frente al café de Fornos.  
 En Bilbao: Kiosko del Arsenal de Mar García.  
 En San Sebastian: Librería de Hijos Aramburu y Biblioteca de la Estación.  
 En Vitoria: Kiosko del señor Alonso Plaza de Bilbao.  
 En Logroño: don Carlos Gil, Merca. 35.  
 En Zaragoza: Kiosko de don Antonio García. Plaza de la Constitución.  
 En Tolosa: casa de Miguel Garate, Plaza de Verdura.

## UNA SENORA

ofrece medicar gratuitamente á todos los que sufren de reuma y gota, neurastenia, ma, estómago, diabetes, debilidad general, flujos, anemia, tisis, enfermedades nerviosas, etc., un remedio sencillo, verdadero maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito, puramente humanitario, es la consecución de un voto escrito á Cecilia G. P. García, Arthan, 24, primer, Barc. 1902.

**Operarios de carretería**  
 Se necesitan dos, uno para la fragua y otro para la madera. Dirigirse á Julia Ruiz, en Pitillas (Navarra).

Tratado de curar con la Leptina

## PISTOIA PLANCHE

Los Siglos de Exile  
 No contiene ni alcohol, ni sustancias venenosas.  
 —CURA—  
 La Gota, el Reumatismo, el Artrismo, la Diabetes, las Enfermedades del Hígado y de la Biliarda, etc., etc.

F. PLANCHE, en Marsella.  
 EN TODAS LAS FARMACIAS BIEN SITUADAS.  
 Depósito en Tafalla: Farmacia de D. SIXTO JAURIETA.

## SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de cal  
 Premiada en varias Exposiciones

Por su excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo, etc., Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños.

Al por mayor Farmacia de J. Puchades, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona.  
 De venta en las principales farmacias de España.

## Boletín Religioso

### SANTORAL

Día 11 Sábado.—San Higinio, Papa y mártir.—Fue natural de Atenas, y desde su juventud muy dado al estudio de las letras humanas y divinas, en las que aprovechó tanto, que por ellas fué colocado en la silla de San Pedro por muerte de San Telesforo. Padece la iglesia por entonces una cruel persecución, pero á todo se opuso el Santo Pontífice con un celo verdaderamente apostólico. Después de haber gobernado la iglesia por espacio de cuatro años, padeció mártir por la gloria de Jesucristo el año 155.

### CULTOS

Oficio de la Octava de la Epifanía con rito semidoble y color blanco.  
 En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa.  
 A las seis y media de la tarde rosario de los esclavos de María.  
 En San Saturnino.—A las cuatro se expone el S. D. M. en Cuarenta Horas y á las cinco y media ejercicio de la Preciosa Sangre de Ntro. Sr. Jesucristo.

### SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

En San Esteban.—Mayor 1-2.  
 En San Esteban.—Casa Parroquial.  
 En San Nicolás.—San Antón 19-2.  
 En San Juan Bautista.—Navarrería 85-3.  
 En San Agustín.—Javier 9-3.

## ESTAFETA LOCAL

VALORES DE NAVARRA	PRECIOS
COTIZACION DE AYER	Ant. Ult.
Deuda provincial al 4 por 100	102 102
Deuda municipal al 4 por 100	101'50
Crédito Navarro.	
La Papelera Española	
Fábrica del Bidasoa (Vera)	
Idem id. Obligaciones al 6 por 100.	
La Vinícola (Campañas)	
Telera Mecánica Pamplonesa.	
Banquero de Beleña	
Agua de Arteta	1018
Idem idem.	
La Agrícola, 1.ª serie liberada	
Id. 2.ª serie 10 por 100 desembolado	
Electra Pamplonesa	
La Vasco-Navarra	
Idem completamente liberada.	
Electra Bidasoa	
La Actividad, acciones de 100 pts.	
Id. de 1000 3.ª serie 3 por 100 desem.	
Electra Iruñe	
La Vasconia	98 88
Agua de Euzkide y Belascola	
Asucarera de Marsella	
Asucarera de Tudela.	
Electra del Keiles	
Electricidad Tudelana	
Electra Industrial Española	
La Industrial Sanjuanista	
Noria-Bombas de Lodoa.	
Argemona	
Compañía Portland (Oleas)	
La Regeneración, acciones de 500 pesetas liberadas.	
Id. de 500 pts. 10 por 100 desembolado.	

### ENCUENADO DE CERRALES

Robo	Doble decalitro
Reales vellón	Pesetas
Trigo 24,00	483
Avena 11,00	1,56
Oleada 12,60	2,25
Habas duras 17,40	3,12
Idem anchas 18,00	4,46
Sesa 17,00	3,4
Mais 16,00	2,56
Aliso 19,00	3,87
Grano 16,00	2,56
Alfalfa 16,00	2,67

### EL TIEMPO

Temperatura máx. na de ayerayer 9,0  
 mín. de ayer 3,4  
 Altura barométrica á las 9 de ayer milímetros. 17,5  
 Espacio recorrido por el viento en kilómetros en un kilómetro. 151

### BARCEL DE PAMPLONA

Existencia del día de ayer  
 De cosas pendientes 29  
 Arreos mayor 16  
 En expectativa de marcha 11  
 Total 56

### VIAJEROS

Ayer llegaron á las fondas y casas de huéspedes de las siguientes direcciones:  
 Don Gaspar Arizanda, don Esteban Larraga, y don Ildefonso Navarro.

### REGISTRO CIVIL

En Juzgado municipal de esta ciudad se han por a ser los siguientes (por pol. nro. 1):  
 Defunciones.—Ramona Lopez, de 83 años, de Vitoria, Rochap. a 58 L.  
 Matrimonios.—Ninguno.

## TEATRO GAYARRE

Función para hoy. Beneficio del señor Balmada.  
 «La almoneda del 8.º» y estreno de «Colombino».

A las CINCO Y MEDIA.

## Pasatiempos

### TARJETA ANAGRAMA

Remitida por «Rufo»

D. Ramón Olero

Sos

Con las precedentes letras formar el nombre y apellido de una bella señorita de esta capital.

Remitida por «Mulel el Hafid»

Eustasio Franco Olundainqui

Bastán

Con las precedentes letras formar los nombres y apellidos de dos ilustres navarros.

### CHARADAS

Remitida por «Cyran»

«¿Dónde va, «dos», una monja  
 «primera cuarta tercera»?  
 Yo creo le hace más falta  
 que á un ministro la cartera.

Buzón

«Iruseme bat.»—Usted siempre tan concienzudo en sus pasatiempos.  
 No hay para qué decir que quedan admitidos.  
 «Vachti.»—Es usted muy atenta é inmensamente galante.  
 Quedo reconocidísimo á tanto honor, y desde luego le ofrezco un distinguido puesto en esta sección para cuantos pasatiempos quiera enviarme.  
 Ha padecido usted una distracción: la de no haberme enviado la solución de la charada, y por lo tanto no sé si está bien ó mal hecha.  
 Le ruego vuelva á remitírmela con la solución.  
 Lo de «simpático» será gruesa ó fuerza de consonante ¿eh?

Solución á los pasatiempos del día 9.  
 Charada. Limonada.  
 Tarjetas.—Mariano y Fernando Montilla.  
 Maria Cancio.  
 Han remitido soluciones exactas:  
 A la charada y segunda tarjeta «Cyran» y á la misma tarjeta, Linvanet.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA